

# НАША ОСНОВНАЯ ЦЕЛЬ ОСТАНЕТСЯ ПРЕЖНЕЙ И С НОВЫМ НАЗВАНИЕМ — KEYSIGHT TECHNOLOGIES

## CONVEYING OUR LONGSTANDING FOCUS WITH A NEW NAME: KEYSIGHT TECHNOLOGIES

Вероятно, вы уже слышали о том, что компания Agilent Technologies объявила об отделении Группы электронных измерений с образованием самостоятельной компании. 7 января было оглашено название этой новой компании: Keysight Technologies.

В период до ноября 2014 года, когда мы начнем функционировать как независимая компания, произойдут многочисленные изменения, часть из них будут незаметными для широкой общественности, а некоторые будут совершаться публично. При этом вспоминается афоризм французского писателя Жана-Альфонса Карра «Plus ça change, plus c'est la même chose», что означает «Чем больше все меняется, тем больше все остается по-прежнему». И если отделение от Agilent и новое название означают важные и позитивные изменения для нас, работающих в компании, то для наших заказчиков мало что изменится.

Это — перспектива стабильного успеха. Безусловно, у вас могут возникнуть вопросы. Ниже мы постараемся ответить на некоторые из них: какой смысл вложен в новое название; что останется неизменным; два элемента, которые изменятся к лучшему, а также приведем доказательства нашей заинтересованности в успехе заказчиков.

### ЧТО ОЗНАЧАЕТ НОВОЕ НАЗВАНИЕ

Вы, наверное, знаете, что процесс выбора нового названия для компании сопряжен с определенными сложностями. И хотя в нашей истории уже были моменты, когда мы начинали все «с чистого листа», нам все равно пришлось преодолеть ряд проблем, пока мы не подобрали название, которое отражало бы те ценности, которые мы стремимся донести до наших клиентов.

Новое название компании, «Keysight», образовано из комбинации двух английских слов: «key» и «insight». Слово «Key» имеет два основных значения: «важный, необходимый», а также «средство доступа к чему-либо полезному или ценному». Слово «Insight» подразумевает способность проникновения в самую суть, познание глубинных причин и взаимосвязей. Их сочетание, «Keysight», означает, таким образом, возможность видеть то, что скрыто от других, возможность, позволяющую нашим заказчикам проникнуть в суть развивающихся технологий.



Фирменный знак новой компании включает еще два элемента, которые помогают представить историю: слоган и логотип. Как видно из этого рисунка, наш слоган звучит так: «Unlocking measurement insights for 75 years» — «На протяжении 75 лет мы разрабатываем передовые измерительные технологии». Первая часть слогана подчеркивает смысл, заложенный в название компании. Вторая часть напоминает о том богатом наследии, которое уходит своими корнями в далекий 1939 год, когда Билл Хьюлетт (Bill Hewlett) и Дэйв Паккард (Dave Packard) основали компанию Hewlett-Packard, специализирующуюся на разработке измерительного оборудования. В 1999 году она стала называться Agilent, а с 2014 года — Keysight. Логотип, выполненный в красном цвете, представляет собой стилизованный сигнал и призван отразить нашу специализацию на электронных измерениях.



Взятые вместе, эти элементы свидетельствуют об уважении к нашим традициям и символизируют наше постоянное стремление сконцентрироваться на потребностях клиентов. Название, логотип, слоган и оформление также отражают корпоративный дух истинно-

го новаторства, прогресса, способности познания сути явлений.

### ПОДТВЕРЖДАЕМ СВОЕ СТРЕМЛЕНИЕ «БЫТЬ ПЕРВЫМИ»

Как уже было сказано выше, многое останется неизменным, когда мы начнем функционировать как компания Keysight. В первую очередь, мы сохраним технологическое лидерство в области электронных измерений. Мы останемся компанией №1 в трех важнейших сегментах рынка: телекоммуникации (то есть, экосистема беспроводной передачи данных), оборонная и аэрокосмическая отрасли, а также приборостроение, производство полупроводников и компьютерной техники.

Наши планы и ассортимент продукции останутся прежними, мы сохраним нашу интеллектуальную собственность, патенты и специализированные микросхемы собственной разработки. Наши исследовательские измерительные лаборатории (Measurement Research Labs), которые отделились от лабораторий Agilent (Agilent Labs) в 2010 году, продолжат исследования в области разработки перспективных средств и методов тестирования. И наконец, мы сохраним неизменным свое глобальное присутствие благодаря самому большому объему продаж и самой компетентной службе поддержки среди производителей контрольно-измерительного оборудования.

Будет два важных различия, причем оба чрезвычайно позитивные. Во-первых, вся деятельность компании на 100% будет сконцентрирована на электронных измерениях и направлена на достижение успеха нашими заказчиками. Во-вторых, этот четко обозначенный фокус гарантирует, что основные тенденции и перспективы развития рынка электронных измерений станут главными приоритетами для компании.

### ПОДТВЕРЖДАЕМ СВОЮ ПРИВЕРЖЕННОСТЬ ИНТЕРЕСАМ ЗАКАЗЧИКОВ

Очевидно, что наш успех зависит в конечном итоге от успехов наших заказчиков, а их достижения, в свою очередь, зависят от их способности познания глубинных причин и самой сути явлений. Чтобы помочь клиентам Keysight достичь новых вершин, мы направляем весь наш опыт и энергию на

НОВОСТИ на [www.kipis.ru](http://www.kipis.ru)

## ВЫСОКОТОЧНЫЙ АНАЛИЗАТОР ХАРАКТЕРИСТИК ПЕЧАТНЫХ ПЛАТ

Компания **Agilent Technologies Inc.** выпустила новый анализатор характеристик печатных плат **E5063A** для определения параметров импеданса печатных плат в процессе производства. Это решение представляет собой технологический прорыв в области обеспечения высокой точности, стабильности и воспроизводимости результатов измерений. Анализатор E5063A имеет удобный специализированный пользовательский интерфейс с поддержкой нескольких языков и повышенную устойчивость к электростатическому разряду в условиях производства печатных плат.

Схема защиты от статического электричества, которой оснащен анализатор характеристик печатных плат E5063A, помогает предотвратить серьезные повреждения от электростатических разрядов, которым часто подвержены традиционные системы тестирования печатных плат. Надежная конструкция анализатора E5063A защищает прибор от повреждений, позволяя сократить время простоя и снизить издержки на ремонт.

[www.agilent.ru](http://www.agilent.ru)

перспективные исследования в области контрольно-измерительного оборудования. Наша точка зрения вполне проста: мы хотим помочь конечным пользователям Keysight найти нужную идею в нужное время и тем самым дать им возможность представить миру новое поколение технологий.

Важно помнить, что мы являемся компанией, основанной на «истории первых» и восходящей к дням, когда Б. Хьюлетт и Д. Паккард работали в своем гараже на Аддисон-Стрит в Пало-Альто, Калифорния. Первым продуктом компании стал перестраиваемый генератор звуковой частоты HP200A, на который был получен патент США № 2 268 872.

Важнейшей частью, сердцем, разработки Билла Хьюлетта была маленькая лампа накаливания, образ которой символизирует новую идею. В этой схеме лампочка использовалась в качестве температурно-зависимого резистора в цепи обратной связи генератора с мостом Вина. Это была первая из бесчисленных идей — изящных, эффективных и инновационных, — которые рождаются в умах наших инженеров.

### СМОТРИМ В БУДУЩЕ

Этот «олимпийский факел» передается нам уже не в первый раз: сначала компания Hewlett-Packard передала его Agilent, а сейчас Agilent вручает его

Keysight Technologies. На протяжении 75 лет мы стремимся помогать инженерам глубже проникнуть в суть развивающихся технологий и способствовать рождению новых идей.

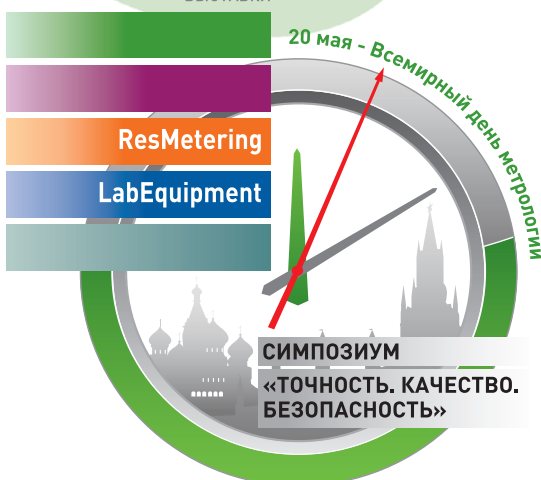
Те из нас, кто станет частью команды Keysight, воодушевлены возможностью сосредоточиться на электронных измерениях. Мы получаем огромное удовлетворение от того, что наша жажда творчества преобразуется в новые идеи, новые открытия и новые достижения для наших заказчиков. И мы будем рады помочь им в познании инновационных методов измерений. ☑

*By now, you've probably heard that Agilent Technologies is spinning off its electronic measurement business as a standalone company. On January 7, 2014 the name of this company was announced: Keysight Technologies. Between now and November 2014, when the company become an independent operation, numerous changes will happen behind the scenes, and some will occur in public for all to see. In the present article Agilent will focus on providing some answers: the meaning embedded in the new name, the key things that will remain the same, two positive elements that will be different, and evidence of its ongoing commitment to customer success.*

## 10-й ЮБИЛЕЙНЫЙ МОСКОВСКИЙ МЕЖДУНАРОДНЫЙ ФОРУМ ТОЧНЫЕ ИЗМЕРЕНИЯ – ОСНОВА КАЧЕСТВА И БЕЗОПАСНОСТИ

20–22 мая '2014  
Москва  
ВВЦ №57

СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЕ  
ВЫСТАВКИ



### ДИРЕКЦИЯ ФОРУМА

129223, Москва, а/я 35, ул. Сельскохозяйственная д. 35, стр. 182  
Тел./Факс: +7 (495) 937-40-23 (многоканальный)

[www.metrol.expoprom.ru](http://www.metrol.expoprom.ru) E-mail: [metrol@expoprom.ru](mailto:metrol@expoprom.ru)

### ОРГАНИЗАТОР

Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии

### СОДЕЙСТВИЕ

Аппарат Правительства Российской Федерации

### МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПАРТНЕРЫ

The International Bureau of Weight and Measures (BIPM)

International Organization of Legal Metrology (OIML)

The International Committee for Non-Destructive Testing (ICNDT)

### С УЧАСТИЕМ

Минпромторг России, Минэнерго России, Российская академия наук, МВД России, Роскосмос, Ростехнадзор, Росздравнадзор, Фонд «Сколково», ГК «Росатом», ГК «Ростехнологии», ОАО «РОСНАНО», ОАО «РЖД», Торгово-промышленная палата РФ, Союз машиностроителей России, более 350 компаний из 11 стран мира

### ЭКСПЕРТНАЯ КОМИССИЯ

ФБУ «Ростест-Москва»

### УСТРОИТЕЛЬ И ВЫСТАВОЧНЫЙ ОПЕРАТОР

Компания «Вэстстрой Экспо»

### ПРОГРАММА ФОРУМА

10-я Международная выставка средств измерений, испытательного оборудования и метрологического обеспечения «**METROLEXPO-2014**»

3-я Специализированная выставка средств неразрушающего контроля, технической диагностики, КИП и А «**CONTROL&DIAGNOSTIC-2014**»

3-я специализированная выставка коммерческого и технологического учета энергоресурсов «**RESMETERING-2014**»

2-я Специализированная выставка лабораторного оборудования «**LABEQUIPMENT-2014**»

2-я Специализированная выставка автоматизированных систем управления технологическими процессами «**AUTOMATICSYSTEM-2014**»

Московский Международный симпозиум

«**ТОЧНОСТЬ. КАЧЕСТВО. БЕЗОПАСНОСТЬ**», в рамках которого состоится Всероссийское совещание метрологов по вопросам нормативно-правового регулирования Всероссийская выставочно-конкурсная программа «**ЗА ЕДИНСТВО ИЗМЕРЕНИЙ**»

Стратегический партнер  
форума



Генеральный партнер  
симпозиума



Генеральный партнер  
выставки



Генеральный партнер  
выставки



Генеральные  
информационные  
партнеры

